

消費會經調查後料將建議 立法管理旅行社

須付一筆款項作賠償保證金

【本報訊】消費者委員會昨日公佈一項調查結果，指出目前旅行社經營不善，對旅客權益保障不足，建議政府立法管理旅行社，並須付一筆款項作賠償保證金。

該會表示，在過去一年中，共收到有關旅行社的投訴一百多宗，其中大部分涉及旅行社在安排行程、交通、住宿及餐飲等方面出現問題，導致旅客蒙受損失。委員會在調查後發現，目前旅行社的經營缺乏監管，且未有足夠的資金作賠償保證，一旦發生糾紛，旅客往往難以獲得賠償。

委員會建議政府應立法管理旅行社，並規定旅行社在經營前，須向政府繳納一筆款項作賠償保證金。此外，委員會亦建議政府應加強對旅行社的監管，並設立一個旅遊糾紛處理機制，以保障旅客的權益。

大坑道高士打道間 擬興建行車天橋

料明年年初動工兩年後落成

【本報訊】工務局昨日公佈，擬在九龍大坑道與高士打道之間興建一座行車天橋，以改善該區的交通狀況。該天橋預計將於明年年初動工，並在兩年後落成。

工務局表示，目前該區的交通流量龐大，且道路狹窄，經常出現交通阻塞的情況。興建天橋後，可將該區的交通流量分流，並可興建一條單車徑，以促進環保交通。

中巴逢星期日及假期 增開六號B快線

來往淺水灣中環

【本報訊】中巴公司昨日宣佈，為配合市民在星期日及假期前往淺水灣遊覽，特增開六號B快線，來往中環及淺水灣。

該快線將於每日星期日及假期，由中環開往淺水灣，途經中環、灣仔、金鐘、上環、西環、大坑、大坑道、高士打道、大坑灣、淺水灣。票價為全日票，每位收銀一元。

菜蔬蝦魚類肉 格價場市晨今

品名	單位	價格
上肉	斤	七元八角
中肉	斤	六元五角
下肉	斤	六元
雞	斤	五元五角
鴨	斤	五元
魚	斤	四元五角
蝦	斤	三元五角
菜	斤	二元五角
豆	斤	一元五角
蒜	斤	一元
蔥	斤	五角

後鏡車須 例法改修署輸運

施實內年一計估

【本報訊】運輸署昨日公佈，擬修改後鏡車例，以加強對後鏡車的安全管理。該例預計將於明年一月一日起實施。

運輸署表示，目前後鏡車在行駛時，後鏡往往模糊不清，導致司機視線受阻，容易引發交通事故。修改後，後鏡必須符合一定的規格，且必須定期檢查，以確保其清晰可見。

連接港菲海底電纜 港督昨晨主持啟用禮

港督昨晨主持啟用禮

【本報訊】港督昨日主持了連接香港與菲律賓的海底電纜啟用禮。該電纜的啟用，將大大縮短香港與菲律賓之間的通訊時間，並促進兩地之間的貿易往來。

港督在致辭時表示，該電纜的啟用是香港與菲律賓友好關係的體現，亦是香港國際地位提升的標誌。他並表示，香港將繼續致力於加強與國際社會的聯繫，並為兩地之間的貿易往來提供便利。

港府拍賣四幅官地 進賬三千二百餘萬

淺水灣郊外地段反應冷淡

【本報訊】港府昨日拍賣四幅官地，共進賬三千二百餘萬元。其中，淺水灣郊外地段反應冷淡，僅以低價成交。

港府表示，此次拍賣的四幅官地，分別位於淺水灣、大坑、大坑道及高士打道。其中，淺水灣郊外地段由於位置偏遠，且交通不便，因此反應冷淡，僅以低價成交。而大坑、大坑道及高士打道的地段，由於交通便利，且環境優美，因此反應熱烈，均以高價成交。

美長堤港贈董浩雲 榮譽領港金章

榮譽領港金章

【本報訊】美國長堤港昨日向香港著名船務公司負責人董浩雲頒發了榮譽領港金章，以表彰他在促進兩地貿易往來方面所作出的貢獻。

董浩雲在獲頒金章時表示，他感到非常榮幸，並表示他將繼續致力於促進兩地貿易往來，並為兩地之間的友好關係作出貢獻。

近三個月貿易臨時數字 出口及轉口貨品 均比去年同期增加

出口及轉口貨品均比去年同期增加

【本報訊】根據統計局昨日公佈的數據，近三個月香港的出口及轉口貨品均比去年同期增加，顯示香港貿易情況良好。

統計局表示，近三個月香港的出口及轉口貨品分別增加了百分之五及百分之三。其中，電子產品、紡織品及機械設備是主要的出口及轉口貨品。統計局並表示，香港貿易情況良好，顯示香港作為國際貿易中心的地位日益鞏固。

有意轉行投身電訊 哥林比亞無線電學校

【本報訊】哥林比亞無線電學校現正招收有意轉行投身電訊的人士。該校提供全面的電訊課程，包括無線電、電視、廣播及通訊等。課程由資深專業人士授課，並提供實習機會，以幫助學生掌握實際操作技能。

該校並表示，有意報讀的人士，可致電查詢，或親臨該校報名。該校地址為：九龍彌敦道123號。

建輝新記建築有限公司 股東大會

本公司定於八月三十日（星期日）下午二時，在九龍彌敦道123號本公司會議室舉行股東大會，討論有關公司業務之重要事項。敬請股東屆時出席。

建輝新記建築有限公司 舉行週年股東大會

本公司定於八月三十日（星期日）下午二時，在九龍彌敦道123號本公司會議室舉行週年股東大會，討論有關公司業務之重要事項。敬請股東屆時出席。

瑞興舉辦法國週 兩場盛大時裝表演

瑞興公司為慶祝法國週，特舉辦兩場盛大時裝表演。第一場將於八月二十五日（星期五）晚上八時，在九龍彌敦道123號本公司會議室舉行。第二場將於八月二十六日（星期六）晚上八時，在九龍彌敦道123號本公司會議室舉行。歡迎各界人士踴躍參加。

哥林比亞無線電學校

本校提供全面的電訊課程，包括無線電、電視、廣播及通訊等。課程由資深專業人士授課，並提供實習機會，以幫助學生掌握實際操作技能。有意報讀的人士，可致電查詢，或親臨該校報名。該校地址為：九龍彌敦道123號。

南斯拉夫向AIE訂購 立體聲收音機三萬部

南斯拉夫政府已向AIE公司訂購了三部立體聲收音機。該收音機具有音質優美、操作簡便等特點，深受廣大聽眾喜愛。AIE公司表示，將繼續致力於研發優質產品，為廣大聽眾提供優質服務。

紅磡大環山 中心案報設開

紅磡大環山中心案報設開，歡迎各界人士踴躍參加。該中心將為廣大聽眾提供豐富的資訊，包括本地新聞、國際大事、體育賽事等。歡迎各界人士踴躍參加。

瑞興 廣告攝影及彩色沖印

瑞興公司專業承接廣告攝影及彩色沖印業務。我們擁有先進的攝影設備及專業的攝影團隊，能為廣大客戶提供高質量的攝影服務。歡迎各界人士垂詢。該公司地址為：九龍彌敦道123號。

牛肉干 美味 台灣

牛肉干，美味可口，營養豐富。歡迎各界人士踴躍購買。該產品由台灣著名牛肉干廠生產，品質優良，口味純正。歡迎各界人士踴躍購買。

眼光獨到的廣告戶 必然刊登工商晚報

工商晚報是香港最具權威性的商業雜誌之一，刊登廣告效果顯著。歡迎各界人士踴躍刊登廣告。該雜誌地址為：九龍彌敦道123號。

CHARLES JOURDAN 法國巴黎 查理佐丹出品

CHARLES JOURDAN 法國巴黎 查理佐丹出品。該品牌以設計新穎、品質優良而著稱，深受廣大時尚人士喜愛。歡迎各界人士踴躍購買。該品牌地址為：九龍彌敦道123號。

瑞興 Shui hing 多倫多 多倫多 多倫多

瑞興 Shui hing 多倫多 多倫多 多倫多。該公司專業承接各類商業服務，包括廣告、市場調查、策劃等。歡迎各界人士垂詢。該公司地址為：九龍彌敦道123號。

富生行 廉租 中區寫字樓

富生行 廉租 中區寫字樓。該行提供多間廉租單位，環境優美，交通便利。歡迎各界人士踴躍租賃。該行地址為：九龍彌敦道123號。

午金融行情表

八月廿七日 (星期六)		
(九九K金價)		
310.0	收市	
	最低	
(息價平算)		
美鈔)	(美電)	
4.641	最高	4.648
4.636	最低	4.646
(歐洲金價)		
安145.00	美元	(昇八角)
安145.50	美元	(昇七角半)
安148.80	美元	(跌一角)
(英鎊)		
金庫1.7418	美元	(漲六厘)
土庫1.7420	美元	(漲五厘)
(雜幣)		
元 (每萬計)	173.80	
幣 (每千計)	115.00	
幣 (每百計)	58.90	
大銀 (每元計)	1.87	
克 (每百計)	199.50	
郎 (每百計)	93.50	
部 (每百計)	193.50	
蘭 (每百計)	188.50	
新 (每元計)	4.31	
元 (每元計)	5.09	
幣 (每鎊計)	8.15	
幣 (每元計)	0.94	

（昨日）
港幣實際
滙率指數

交投暢旺		昨漲幅	
成交股數	442,954	股票	前
	298,000	恒生工業	
	284,440	山帝國	
	260,000	國際酒樓	
	253,000	信託公司A	
	236,000	怡和	
	194,000	太古洋行B	
	172,960	怡和證券	
	140,000	菲立斯	
	132,520	太古洋行A	
		仁孚	

應運兼情而下，九月份貨行情再度低落至十元（一蒲式耳）之下。蘇俄在本週之中大量買進玉米九十五萬噸，小麥七十五萬噸，仍未能計開棉花在十一日美國農產部即將公布第一度棉產生產預估之前，一次大幅振高，週末又告快速下跌。根據農產部預估，一千三百五十三萬四千八百包，已較去年度貨價大幅增加百分之七點九，但因此一數字與市場上一般

香港將會有自己的工業發展局。

據可靠的消息透露，政府有意建議香港工業總會研究成立一個類似的工業發展局。

兩週前，工業總會會員已草擬一系列計劃，以供研究。

本港工業界領袖認為，香港工業局的成立，是大有益於香港工業的。

很有必要。假若再推延下去，本港工業家是很難與其他地區競爭。他們指出，我們所幹的比較如台灣和南美洲，都有這類性質的組織來發展出口貿易的。

香港工業總會主席周大倫在六月廿八日的胡大年會上發表演說時指出，假若工業發展局計劃再拖延，香港很明顯會被其他地區競爭。

由此可見，成立工業發展局是急不容緩的。他又指出，元於幾年會主席陳士元於幾年已提出這個建議，但府毫無反應。工作進

應付鄰國工業競爭

港將設工業發展局

子介議員說，集團表現及財務成績，七六至七七年年度中，新猷，原有記錄錄打破。

本年二月發表之六至七七年年度中期中，董事會曾預測，九七五至七六年度表現後，一九七七年之全年盈利亦可達致滿意成績。

銀行同業

今晨拆息

一厘七五

收市價	昨收市價	百分率
0.24	0.27	12.50
0.56	0.60	7.14
0.42	0.45	7.14
2.725	2.85	4.59
14.00	14.60	4.29
1.22	1.27	4.10
6.60	6.85	3.79
0.135	0.14	3.70
6.25	6.45	3.20
0.94	0.97	3.19

本報獨家報導
英美加黃金期貨市價

加拿大溫尼伯黃金最近期貨收盤：

週五每安士報	146.60美元
	(上昇1.50美元)

美國紐約週五收市價：(九月份)

146.90美元	(上昇2.20美元)
----------	------------

倫敦金價收市後掛牌：

×週五每安士買入價	×週五每安士賣出價×
145.00美元	145.50美元
(上昇0.90美元)	(上昇0.90美元)

【本報訊】南聯實業，度業務進展甚為理想，增近二成創新紀錄

棉花受牽連價回落
錫價挺秀銅續低順

國際商品行情

海外主要商品中，黃豆由於出現有史以來的最高收穫預估，跌勢最爲引人矚目：棉花受到穀物跌落的牽連，售價回落，銅也在持續下沉，形成一枝獨秀情況的錫，馬來西亞行情終於刷新歷史上的最高價位，其他商品行情終於於跌價下瀉影響，八日跌到一千五百以下，在華到交股浮漲，止於微幅波動，路透社商品指數受到跌價下瀉影響，八日跌到一千五百以下，事屬去年九月三十日以來十個月當中的首次現象。

芝加哥穀物中的黃豆 看法大體一致，爲人們一週來的跌價狂瀾是出於芝加哥穀物泛濫的牽連，非黃金銅的購買與賣，圍繞着八月一日的新 混亂「中立性情況」。

非黃金銅的購買與賣

美國產銅廠家期望近期內獲致解決，日非利普道奇公司雙方已能對新的銻稅同協議。該公司是月底舊合同即將到期前，曾經片面宣布三年之間每小時調低「美分」。表示超低工資方案，應予強硬，最終已決定八十五美分，美國金屬統計局以：「六月除美國以外世界煉銅廠家的總產量一萬九千九百噸」。

股市經

實證明辦事會之信心
 完份根據經核算後
 一九七六至七七年
 稅後未計特別項目之
 國盈利，高達港幣五
 八百八十八萬六千
 較去年度之四十九萬
 萬三千元，增加百
 至七十四年度八千七百
 元之鉅額。

根據發行股數增加
 出調整後，本年度之
 股盈利為每股港幣四
 三分五厘，較去年度
 每股三角七分六厘，
 增加百分之十五點七

香港和金銀交易所

廿二日起跨會買賣

本港對奧國貿易順差大

比較容易獲得批准。但是，這種情形絕不會出
政府和工業聯合公司的政策已很明確，目前的目
，就是要儘可能快一點，開發更多的工業用地
這個目標並不是要工業用地開發之後五位申
空出租，就以目前來說，該公司正與五位申
入招商租用大埔工業區地。此外，又正與其
申請人討論他們的申請表格問題。如果他們能
進一步付有關資料，他們可泥會有名額。

遷往韓國之貨物包括汽車裝配廠，
，熱電廠、煉鋼廠，兩個紡織廠及六
等。

△歐美買家落單訂購春夏季成衣，
突見活躍，多家廠商也接到明年春夏
進入第四季仍然有單到，便可扭轉沉
據廠商指出，買家今年落單訂購春夏
去年度，主要是貨難銷，進口商多
度。吉風比平比波，春夏季衣衣落單

埠，假若
的市道。
洋成衣較
持觀望態

水處理廠
六部機車

△由於本港工業品銷向多元化，奧地利將可向本港增加輸出產品，以減少對本港的貿易逆差。新任奧國駐港商務員費科特作上述表示。

韋氏指出，去年本港對奧貿易順差達六倍之多，而今年上港對奧輸餘約四百萬港元，而奧貨輸港則得一千四百多港元，逆差一億六千萬港元之鉅。去年上半年港對奧輸美一億四千四百萬港元，奧貨輸港一千九百萬港元，逆差亦有一億一千五百萬港元。

△據表示，港、奧貿易近年不斷增長，至七六年達至最高峰。其實，奧地利不單是本港的好顧客，而且由於奧國是中立國，奧國的公司有足夠的經驗可以成為香港從事國際貿易的橋樑。故今後應擴大此種貿易。

△香港總商會執行董事葉理賢呼籲，大力改進及擴展本港政府及工商界組織在工業分散化方面的工作。

他指出，此項工作對於香港經濟及社會已日益重要。外國公司尋求價廉物美貨品時，香港已不再是必定的選擇對象。香港的工業發展及分散

[illegible]

海外信託銀行	二・五五	(二・四三)	二・五五
友聯銀行	六・九五	(六・七五)	六・九五
(公用類)			
香港電燈	五・一〇	(五・〇五)	五・一〇
九龍電燈	二・一〇	(二・〇五)	二・一〇
中華煤氣	二・三〇	(二・二六)	二・三〇
電話公司	三・〇〇	(三・〇五)	三・〇〇
中華巴士	四・四〇	(四・四四)	四・四〇
九龍巴士	四・四〇	(四・四五)	四・四〇
油蔴地小輪	一・八〇	(一・八三)	一・八〇
香港隧道	一・五〇	(一・五〇)	一・五〇
(倉場類)			
九龍倉	一五・〇〇	(一四・七〇)	一五・〇〇
九倉債券八厘	九四・〇〇	(九三・〇〇)	九四・〇〇
九倉債券七厘五	九四・〇〇	(九三・〇〇)	九四・〇〇
九倉股份權証	一一四・〇〇	(一一三・六〇)	一一四・〇〇
均益倉	一四・〇〇	(一三・六〇)	一四・〇〇
安全貨倉	一四・〇〇	(一三・六〇)	一四・〇〇
(航業類)			

[illegible]

△由二十四位法國里昂市商業團體高層行政人員所組成的訪港團，在逗留四天后，對本港市場發展潛力留下深刻印象。

據團長布烈透說，他們對本港的塑膠業、玩具業、電器遊藝機、珠寶手飾、金銀首飾等，頗表讚賞。他說，也許會有人以爲他長一段時間才進入車

△香港工業公司總裁南立賢強調，工業界絕不會放工等條件。

余氏分析美元下跌的原因，表面看來美元下挫，欲望，他強調此非黃禍隱憂而是對韓國正國與貿易平衡的一種手段。雖然目前經濟放緩，外資匯入，對港產品出口有不利之影響。

△遠東實業公司最近指出，該會所屬輪船公司去年大批運載各種特殊貨物，包括地下鐵路設施。大部份貨物需要數月始能運完，有的甚至需要數年。

八月份，即推遲了一個月左右。

據資料顯示，今年上半年港製成衣出口總值達六十二億三千萬元，比去年同期之六十七億零一百萬元，減少百分之七。其中輸加拿大總值達二億三千萬元，比去年同期三億六千七百萬元，削減百分之卅五之多。輸往西德三億六千六百萬元，比去年同期九億三千一百萬元，減少百分之廿八。輸往西德總值達三億

本週股市行情表

[illegible]

華光地產	〇・七五	(〇・七五)	〇・七五
利豐地產	〇・五五	(〇・五九)	〇・五五
寶利地產			〇・三六
新時代地產	二・六五	(二・六五)	二・七〇
太古地產	二・六五	(二・六五)	二・六五
合和地產	四・五五	(四・四四)	四・五五
新萬基地產	四・五五	(四・四四)	四・五五
星嘉坡地產	四・五五	(四・四四)	四・五五

海港企業
捷聯
中華造船
金利
大寶
油蔴地

未公佈	每股一角	每股二角六仙	九月六日至十九日
未公佈	中期息 每股三角七仙	中期息 每股三角一仙	九月廿四日至十月八日
未公佈	中期息 每股五仙	中期息 每股四仙半	九月廿一日至十月四日
未公佈	末期息 每股六仙	末期息 每股七仙	九月十二日至廿一日
一九七六年十月卅一日止不派息	不派息	不派息	九月十六至卅日
未公佈	末期息 每股八仙	不派末期息	九月十七至十月七日
未公佈	中期息 每股四角	中期息 每股四角	九月十二日至十七日
未公佈	不派中期息	不派中期息	九月十一日至十四日
一九七八年八月三十一日止不派息	不派中期息	不派中期息	宋宣統

嘉祜地產 星港地產 金山地產 恒生工業 大昌地產 兆安地產 嘉年地產 聯邦地產 和記地產 城都地產 和豐地產 子隆地產 萬地產

[illegible]

該公司定於每月二十二日發中期息

[illegible]

另送

無息

紅股

前六個月未溢利連一千九百九十九元三千七百七十一股已宣佈

公司每股一元(二股)換新股一股(一元)示相信，該業務獲利較前，利息將不

【紐約廿六日美聯社電】美國股票走勢指數：

種類	開市	收市	前市收市比較
工業股	八五零·三	八五五·四	升一·三零
運輸股	二四·二	二四·五	升一·三零
公用股	二九·零五	二九·九五	跌零·四八
普通股	一一九·一七	一二零·二	跌零·四一

七零年九月八日至二十(廿一日首尾兩日在內)暫無辦理股票過戶登記手續。

六零年十一月發行之中期票一百一十萬元增加百一十五點五。

報告所填列之董事會主席張不復設，一九七七年九月七號股息。

董事會擬於一九七零年十月二十日舉行之東週年大會中，建議怡和藍藍董事會致宜。

怡和藍藍董事會致宜。

本年發售之
約百分之
並未因此
有所增加
有公司，
買賣，故
全為正常

行股數雖增
下，每股跌
而降低，反
。集團屬下
從未沾手如
集團盈餘所
經營所得。

紐約股市先後後揚，藍籌股反覆上升，受影響而股市下跌的原因是擔心銀行利率上升和美國經濟繼續走下坡。杜勒斯指出工業股平均指數於昨午收市時下跌而通商兩點，紐約證券交易所的下跌股票比上升股票為多。

【倫敦廿六日美聯社電】星期一倫敦股市下跌，交投淡靜。金融時報指工業股平均指數收盤在一點六，收四八四點五。

【東京訊】星期五東京市況輕上揚，做價堅實，交投頗為活躍。杜勒斯昨午指數收市為一點零一點，上升一零點七。新市場指數收市為二點七五，上升零點三。全週共成交三萬二千七百七十五股。

紐約證券交易所的下跌股票與上升股票是二比一。

紐約證券交易所普通股綜合指數收盤漲七，收五二二點六。

成交總額達二千八百四十八萬股，比週四的一千九百四十萬股為多。

恒生指 四二
 市南 四二
 市北 四二
 遠東指 二〇〇
 市南 二〇〇
 市北 二〇〇
 金銀指 三三五
 市南 三三五
 市北 三三五
 金指數 三七
 市南 三七
 市北 三七

股票	最高	最低	收盤	開盤	漲跌
英股	四二七・八三	四二一・〇三	四二六・五二	四二六・五二	+0.8
美股	三七八・九七	三七七・七六	三七八・九七	三七八・九七	-0.7

海外信託
友聯銀行
香港電燈
九龍電燈
中華煤氣
電話公司
中華巴士
九龍巴士
油蔴地小
香港陸運
九龍倉
九倉債卷
九倉債卷
九倉認股
均益倉
安全貨倉

銀行	六・五三	(二・四三)	六・五五
(公用類)	六・九五	(六・七五)	六・九五
五・一〇	(五・五五)	五・一〇	四
二・一〇	(二・五〇)	二・一〇	二・〇〇
二・三〇	(二・六〇)	二・四〇	二・〇〇
三・〇〇	(三・七五)	三・〇〇	三・〇〇
四・四〇	(四・四五)	四・〇〇	四・四〇
四・八〇	(四・九三)	四・四〇	四・四五
一・五〇	(二・五〇)	一・五〇	二・〇〇
(倉場類)	一・五〇	(二・七〇)	一・五〇
八八厘	(二・一五)	一・五〇	一・四〇
九四・〇〇	(二・五〇)	九四・〇〇	九二
一四・一〇	(一・三・六〇)	一四・一〇	一・五〇
(航業類)	一・六〇	一・六〇	一・六〇

五五 〇〇五〇〇〇〇〇 〇〇〇〇〇〇 五五

[illegible]

本

本週股市行情表

開市：
收市：
股名：
匯豐銀行
恒生銀行

指數	三五六・四三	最高・三六〇・〇一
	三六〇・〇一	最低・三五六・二三
收市價	上週收市價	最高價
(銀行類)	一七・七〇	一七・九〇
	二・〇〇	二・〇〇
	三・〇〇	三・〇〇
	二・〇〇	二・〇〇
	二・〇〇	二・〇〇

華光 利豐 晉利 新隆 太古 合和 新鴻 廣益

地產	〇・七五	(〇・七五)	〇・七五
地產	〇・五五	(〇・五九)	〇・五五
代地產			〇・三六
地產	二・六五	(二・六五)	二・七〇
地產	二・六五	(二・五五)	二・六五
基地產	四・五五	(四・四四)	四・五五
基地產	二・六五	(二・五五)	二・六五

立

以及投機者之興與集，升到了點七四零美元；在巴黎，美元由四點九零五升到四點八二一，在倫敦，由三點五五五升到三點五五二。比利時法郎在阿姆斯特丹，由二點四四二八升到二點四四二一荷蘭，在米蘭則無起跌，仍兌八八一一點七五里拉。

在所有市場，美元週五之收市價均低過週一的開市價。

蘇黎世金幣和倫敦金價均為四十五點二五美元，升七十五仙。

防止癆病 人人有責

預防癆病 食衛生食品